



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE**



Dipartimento di
**Scienze Politiche
e Sociali**



1st October 2019 - 31st March 2022

Train to Enforce



International Training Seminars on the EOPP and ESCP Regulations

26 November 2021, 14:00-18:00

27 November 2021, 10:00-13:00

Sala Atti Cacciaguerra, First Floor, Right Side, Main Building
Piazzale Europa 1, Trieste

The seminars will also take place on MS Teams at <https://tinyurl.com/e42c86c7>

The European Order for payment procedure (EOPP) is an EU-wide instrument for easy attainment of enforceable decisions on payment obligations in cross-border transactions. The European small claims procedure (ESCP) was established by the EU to simplify and expedite, as well as lowering the costs for resolutions of small claim cases in cross-border transactions. In these two training seminars, the European payment procedure and the European small claims procedure will be presented and a review of their use in practice will be made.

The seminars are organised as part of the *Train 2 En4ce*, a combined research and training project aimed at facilitating free movement within the EU for legal decisions, primarily concerning payments. These seminars are the final in a series of three.

Through an unusual combination of legal research and professional training for lawyers, *Train 2 En4ce* is intended to increase knowledge regarding the legal possibilities within the EU for enforcement and to increase mutual trust between bodies operating within the various EU national legal systems. The project is conducted by legal scholars in co-operation with lawyers working in different EU-countries.

Together with several other European universities, the University of Trieste is a partner in the project, which has been ongoing since the Autumn 2019 and will end this year. Professor Sara Tonolo is responsible for the Italian part of the project together with Professors Domenico De Stefano, Francesca Fiorentini, Alessandra Frassinetti, Marta Infantino and Giuseppe Pascale. Researchers and teachers from Uppsala University, Sweden, are the main organisers for these two seminars.

Programme

26 November 2021, 14:00-18:00

14:00-14:30 *Introduction and Greetings*

Walter Sergo - Professor, Deputy Rector, University of Trieste
Georg Meyr - Head of the Department of Political and Social Sciences, University of Trieste
Sara Tonolo - Professor of International Law, University of Trieste
Alessandro Cuccagna - Lawyer, President of COA Trieste
Massimo Zanetti - Lawyer, President of COA Udine
Francesco De Benedittis - Lawyer, President of COA Gorizia
Alberto Rumiel - Lawyer, President of COA Pordenone

14:30-15:00 *Introduction to the Swedish Legal System*

Eric Bylander - Professor, Uppsala University

15:00-16:00 *The Regulation (EC) No 1896/2006: Contents, Promises and Challenges in Europe and Sweden*

Fredrik Sjövall - Advokat, Partner, Mannheimer Swartling
Samuel Rudvall - Judge, Svea Court of Appeal, Stockholm

16:00-16:15 *Pause*

16:15-17:15 *The Regulation (EC) No 1896/2006: Cases and Practical Issues*

Fredrik Sjövall - Advokat, Partner, Mannheimer Swartling
Samuel Rudvall - Judge, Svea Court of Appeal, Stockholm

17:15-17:30 *Questions & Answers Session*

Marie Linton - Associate Professor, Deputy Head of the Department of Law, Uppsala University

17:30-17:45 *Conclusive Remarks: Insights on the Future Digitalization of Cross-Border Judicial Cooperation in Civil Matters*

Roberta Bardelle - Judge seconded at the Legislative Office of the Italian Ministry of Justice

17:45-18:00 *Informal gathering*

27 November 2021, 10:00-13:00

10:00-10:15 *Introduction and Greetings*

Francesca Fiorentini - Associate Professor, University of Trieste

10:15-11:30 *The Regulation (EC) No 861/2007: Contents, Promises and Challenges in Europe and Sweden*

Eric Bylander - Professor, Uppsala University
Marie Linton - Associate Professor, Deputy Head of the Department of Law, Uppsala University

11:30-11:45 *Pause*

11:45-12:45 *The Regulation (EC) No 861/2007: Cases and Practical Issues*

Eric Bylander - Professor, Uppsala University
Marie Linton - Associate Professor, Deputy Head of the Department of Law, Uppsala University

12:45-13:00 *Questions & Answers Session*

Eric Bylander - Professor, Uppsala University

Attendance at both training seminars is free of charge.

Italian Lawyers attending at both training seminars will obtain 6 credits (3 credits each).

Up to 50 seats are available to attend each seminar in person. Green pass is mandatory to enter the premises.

In order to book a seat (first come, first served) and/or for any other question, please send an e-mail to Proff. Marta Infantino (minfantino@units.it) or Giuseppe Pascale (gpascale@units.it).



Train 2 EN4CE Project is being funded by the European Union's Justice Programme (2014-2020)



**UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
DI TRIESTE**



Dipartimento di
**Scienze Politiche
e Sociali**



1st October 2019 - 31st March 2022

Train to Enforce



I Regolamenti dell'UE sulle procedure per il decreto ingiuntivo e per le controversie di modesta entità

International Training Seminars

26 novembre 2021, 14:00-18:00

27 novembre 2021, 10:00-13:00

Sala Atti Cacciaguerra, primo piano, ala destra, edificio principale
Piazzale Europa 1, Trieste

I seminari saranno anche trasmessi via MS Teams all'indirizzo <https://tinyurl.com/e42c86c77>

Il Regolamento dell'UE n. 1896/2006 sul decreto ingiuntivo (*European Order for Payment Procedure* - EOPP) è uno strumento volto a disciplinare la procedura relativa alle decisioni esecutive sugli obblighi di pagamento nelle transazioni transfrontaliere. Il Regolamento dell'UE n. 861/2007 sulle controversie di modesta entità (*European Small Claims Procedure* - ESCP) consente invece di semplificare e accelerare la procedura per la risoluzione delle controversie transnazionali di modesta entità, riducendone anche i costi.

I due seminari di formazione che proponiamo mirano a presentare i suddetti Regolamenti e a esaminarne altresì la prassi applicativa. Si tratta di seminari - gli ultimi di una lunga serie - organizzati nell'ambito di Train2En4ce, un progetto europeo di ricerca e formazione volto a individuare soluzioni che facilitino la libera circolazione all'interno dello spazio giudiziario europeo delle decisioni in materia di pagamenti.

Attraverso la giusta combinazione della ricerca in ambito giuridico e della formazione professionale per gli operatori del diritto, Train2En4ce si prefigge di aumentare la conoscenza delle procedure transfrontaliere percorribili all'interno dell'UE e di incentivare così anche la fiducia reciproca tra i sistemi giudiziari degli Stati membri dell'UE. Il progetto vede la partecipazione di studiosi che lavorano in diversi Paesi europei.

L'Università di Trieste è partner del progetto, che è in corso dall'autunno 2019 e si concluderà nella primavera 2022. La Professoressa Sara Tonolo è responsabile della parte italiana del progetto insieme ai Professori Domenico De Stefano, Francesca Fiorentini, Alessandra Frassinetti, Marta Infantino e Giuseppe Pascale. In un'ottica di scambio della conoscenza, dopo i seminari svolti nell'ottobre scorso dal gruppo di ricerca triestino presso l'Università di Uppsala (Svezia), sarà proprio il team di Uppsala a organizzare i due seminari che si svolgeranno a Trieste il 26 e 27 novembre, il cui programma è di seguito riportato.

Programma

26 novembre 2021, 14:00-18:00

14:00-14:30 *Introduzione e saluti istituzionali*

Walter Sergo - Prorettore Vicario dell'Università di Trieste
Georg Meyr - Direttore del Dipartimento di Scienze politiche e sociali dell'Università di Trieste
Sara Tonolo - Professore ordinario nell'Università di Trieste
Alessandro Cuccagna - Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Trieste
Massimo Zanetti - Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Udine
Francesco De Benedittis - Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Gorizia
Alberto Rumiel - Presidente dell'Ordine degli Avvocati di Pordenone

14:30-15:00 *Introduzione all'ordinamento svedese*

Eric Bylander - Professore ordinario nell'Università di Uppsala

15:00-16:00 *Il Regolamento (EC) n. 1896/2006: contenuti, aspettative e sfide in Europa e in Svezia*

Fredrik Sjövall - Avvocato presso Mannheimer Swartling
Samuel Rudvall - Magistrato presso la Corte d'Appello di Svea (Stoccolma)

16:00-16:15 *Pausa*

16:15-17:15 *Il Regolamento (EC) n. 1896/2006: casi e questioni applicative*

Fredrik Sjövall - Avvocato presso Mannheimer Swartling
Samuel Rudvall - Magistrato presso la Corte d'Appello di Svea (Stoccolma)

17:15-17:30 *Domande e risposte*

Marie Linton - Professore associato nell'Università di Uppsala

17:30-17:45 *Osservazioni conclusive: uno sguardo sulla futura digitalizzazione della cooperazione giudiziaria in materia civile*

Roberta Bardelle - Magistrato dell'ufficio legislativo presso il Ministero della Giustizia

17:45-18:00 *Dibattito*

27 novembre 2021, 10:00-13:00

10:00-10:15 *Introduzione*

Francesca Fiorentini - Professore associato nell'Università di Trieste

10:15-11:30 *Il Regolamento (EC) n. 861/2007: contenuti, aspettative e sfide in Europa e in Svezia*

Eric Bylander - Professore ordinario nell'Università di Uppsala
Marie Linton - Professore associato nell'Università di Uppsala

11:30-11:45 *Pausa*

11:45-12:45 *Il Regolamento (EC) n. 861/2007: casi e questioni applicative*

Eric Bylander - Professore ordinario nell'Università di Uppsala
Marie Linton - Professore associato nell'Università di Uppsala

12:45-13:00 *Domande e risposte*

Eric Bylander - Professore ordinario nell'Università di Uppsala

Entrambi i seminari si svolgeranno interamente in lingua inglese. La partecipazione è gratuita.

Gli Avvocati che parteciperanno ai due seminari otterranno 6 crediti (3 crediti per ogni mezza giornata).

Sono disponibili fino a 50 posti per partecipare in presenza a ciascun seminario.

Verrà richiesto di esibire il Green Pass prima di accedere nell'aula ove i seminari avranno luogo.

Per prenotare un posto in presenza (fino a esaurimento posti) e per qualsiasi altra domanda, sarà possibile inviare una e-mail ai Proff. Marta Infantino (minfantino@units.it) o Giuseppe Pascale (gpascale@units.it).



Train 2 EN4CE Project is being funded by the European Union's Justice Programme (2014-2020)